ܡܪܘܕܘܬܐ – ܚܘܝܐ ܠܟܘܢ ܐܢܫ̈ܐ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܪ̈ܬܐ

ܗܘ ܙܒܢ̈ܝܢ ܟܠܗܘ ܕܗܘܝ ܡܛܪ̈ܕܝܐ ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܡܢܥܡܐ ܒܒܕܝܢ ܒܕܘܪܐ ܠܥܠܡܐ. ܒܪܡ ܐܢܐ ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܟܠܝܢ ܐܢܐ ܠܫܘܝܢ ܟܠܗܘ ܕܗܘܝ ܐܘܡܬܐ ܕܗܘܝ ܒܪܘܬܐ. ܗܢܘܢ ܐܢܫ̈ܐ ܡܪ̈ܐ ܕܡܠ̈ܟܐ ܐܬܘܪ̈ܝܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܬܟܚ ܠܗܘܢ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܡܫܐ ܚܝ̈ܐ: ܗܘܝ ܐܪܥܐ ܕܟܠ ܡܐ ܒܫܢ̈ܝܐ ܐܘܡܬܢ̈ܝܬܐ ܕܗܘܝ ܐܚܘܬܗ ܟܠܗܘ ܕܗܘܝ ܠܐܬܘܪܐ ܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܗܘܝ ܦܪܫܘܬܐ: ܟܗܘ ܐܘܪܚܐ ܕܗܘ ܟܘܪܚܐ ܐܢܫܐ. ܒܟܠܗ ܐܢܐ ܢܘܩܕܐ ܐܬ̈ܬܐ ܠܗܘ ܠܘܪܚܐ ܕܗܘ ܐܢܫܐ ܕܪܚܐ ܚܕܬܐ ܕܦܝܫ ܡܬܡܨܐ ܟܠܝܗ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ ܒܥܝܢ ܘܒܒܪܟ ܠܗܘܢ ܡܘܠܕܘܬܐ ܒܠܫܢܝܬܐ.

1 – ܟܕ ܡܬܡܨܟܚܢܐ ܒܗܘ ܢܝܚܐ ܢܦܫܢܐ (ܚܕܘܬܢܐ) ܠܗܘ ܐܢܫܐ ܠܥܠܡܐ ܒܗܘ ܢܝܚܐ ܕܗܘܝ ܡܟܒܪܢܘܬܐ ܟܠ ܗܘܝ ܡܠܬܐ ܗܘܝ ܡܦܪܫܬܐ ܒܪܘܚܢܝܬܐ.

2 – ܟܕ ܡܬܡܨܟܚܢܐ ܒܚܪ̈ܫܝܬܐ ܕܒܢ̈ܬܐ ܕܗܘ ܗܘܝܐ ܕܟܠܫ ܒܗܘ ܐܢܘܪܐ ܠܡܟܒܪܢܘܬܐ ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܫܪܘܝ̈ܬܐ ܕܗܘ ܐܢܫܐ ܗܘܘ ܡܘܦܪܐ ܡܢ ܟܕ ܕܟܠܫ ܟܠ ܗܘ ܐܢܫܐ ܡܘܪܚܢܐ.

3 – ܟܕ ܡܬܡܨܟܚܢܐ ܒܗܘ ܐܢܫܐ ܒܪܒܢܐ ܐܘ ܕܟܠ ܥܠܡܐ. ܐܢ ܟܠ ܛܥܡ ܠܗ ܟܠܗܘ ܕܗܘ ܕܘܪܚܐ ܡܪܗ ܕܡܘܬܐ ܠܟܠܝܬܐ، ܟܠܝܢ ܗܢܦܩܬܐ ܠܗܘܝ ܚܪ̈ܬܐ ܐܚܪ.

4 – ܡܛܠ ܕܡܫܬܘܕܝܢܐ ܐܚܢܐ ܗܘܟܐ ܗܘܝ ܢܐ، ܘܟܠ ܡܪܚܢܐ ܠܗܘ ܡܪܐ ܕܟܒܪ.

5 – ܡܬܡܨܟܚܢܐ ܒܗܘ ܡܠܦܐ ܗܘܝ ܡܬܚܪܪܘܬܐ ܗܘܘ ܐܡܪܐ ܕܡܬܪܘܬܐ ܠܟܠܥܢܝܬܐ ܚܪ̈ܬܐ ܕܡܫܡܫ ܠܝ ܥܠܟܐ ܒܫܠܐ، ܡܛܠ ܕܡܫܟܚܢܐ ܘܗܟܢܐ ܠܡ ܗܘ ܐܢܫܐ ܒܗܠܗ ܥܘܢܝܬܐ ܘܟܠ ܠܫܘܝܢ ܠܡ ܗܘ ܐܢܫܐ ܐܬܘܪܝܐ.

6 – ܡܬܡܨܝܢܐ ܒܗܝ ܡܪܢܝܬܐ ܕܐܬܪܐ: ܕܗܝ ܐܘܡܬܢܝܘܬܐ ܟܠܗܘ ܕܗܘ ܐܢܫܐ ܟܕܢܫܐ ܠܗܝ ܡܥܡܐ، ܐܢ ܡܥܪܟ ܥܠܟܐ ܒܫܩܝܬܐ. ܘܐܢ ܦܫܟ ܪܘܡܐ ܒܡܥܛܝܬܐ.

7 – ܡܬܡܨܝܢܐ ܕܗܘ ܐܢܫܐ ܕܟܠ ܡܐ ܥܡܪܐ ܕܡܐܡܪ: ܗܘܢ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܒܗܘ ܠܟܠܡܐ ܗܘܘ ܠܟܠܡܐ ܒܗܘܢ ܐܬܘܪ̈ܝܐ.

8 – ܡܬܡܪܚܢܐ ܕܗܘ ܒܟܠܡܐ ܕܥܘܬܒܐ ܥܘܢܝܬܐ ܘܡܬܘܬܐ ܥܠܬܐ ܠܗܘܢ ܢܦܐ ܕܟܠ ܡܠܐܟܐ ܒܗܘ ܒܟܒܪܝ. ܘܡܬܡܪܡܟ ܠܝ ܗܠܝ ܒܗܘܝ ܠܟܠܒܘܬܐ، ܗܘܘ ܡܪܢܐ ܡܬܡܪܡܚܐ ܠܝ ܒܥܡܬܐ ܟܠ ܡܪ̈ܟܒܐ... ܗܘܘ ܢܡܢܝܢܐ ܐܝܟ ܙܒܢܐ ܡܐ ܟܡܝܬܐ.

9 – ܗܘ ܢܦܫܝ ܗܘ ܡܘܦܪܐ ܡܐ ܗܘܝ ܦܫܝܩܘܬܐ ܗܘܝ ܐܘܡܬܢܘܬܐ ܒܗܘ ܠܒܪܢܐ ܕܗܘ ܙܒܢܐ ܕܗܘ ܐܢܫܐ. ܐܢ ܟܠ ܡܠܟܚܢܐ ܠܗ، ܡܛܠ ܕܟܪܢܝܬܐ ܠܗ! ܡܛܠ ܕܡܫܟܚܢܐ ܠܗܘܢ ܡܪܡܢܘܬܐ.

10 – ܡܬܦܪܫܢܐ ܠܗܘ ܐܢܫܐ ܠܗܘܢ ܐܘܟܠ ܐܘܟܠܬܐ ܕܗܘ ܢܚܫܢܐ ܢܚܫܐ: ܗܘܝ ܕܘܟܝܬܐ، ܗܘܝ ܦܫܝܛܬܐ، ܗܘܝ ܢܚܘܫܬܐ، ܗܘܝ ܗܘܢܝܬܐ.

ܗܘ ܐܢܫܐ ܗܘܝ ܠܟܠܫܝܢܘܬܐ ܡܟܪܟܒ ܠܡ ܚܕܪܐ ... ܐܝܟ ܟܬܒܗ.

ܟܬܒܗ:

ܙܟܐܠ ܒܝܬ ܫܡܘܐܝܠ

Translated by: Botrous Beth Shabo ܬܘܪܓܡܐ: ܦܛܪܘܣ ܒܝܬ ܫܒܐ